大清光緒十八年

第三千零七十四號

叻報

（本館開設在吉寧巴虱口門牌第廿一號）

壬辰正月廿五日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十二年二月廿三號禮拜二

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙焉

書議政局會議手車事宜後

二十日議政局關門聚議本報昨已摘其所議手車一事節列報中披覽之餘不禁歎陳君若錦之功爲不小焉夫工部局近因手車一事滋議頗多至今屢變例章仍未能立爲定法以垂諸久遠要之此中亦未嘗無故蓋有以手車之設爲是者亦有以手車之設爲非者意難畫一則何怪其法令頻更今議政局議及此等律章蓋欲妥立例文得以垂諸久遠者然則斯議也所關甚重非若尋常聚議所可同日而晉也夫當會議之時西紳麥徽疏等諸人咸請將其車牌號數著明定限以若干輛爲止不得逾額以昭限制斯語也幸制府暨諸員未從所請若如其說則流弊有不可勝言蓋叻地貧而食力之輩甚多惟賴有手車一途稍可以疎通容納若使定其限制以若干輛爲止則纍纍貧漢何以謀生少一手車牌號即多一無賴游民況邇來叻中盜賊如此其繁若再多此等失業之民誠恐非閭閻之福也且也手車牌號若無限制每輛定以牌費若干圓業此者有所定程如欲置辦手車則必籌此欵項往取牌照若果定以限制則其弊實必至叢生蓋有定限則趨領車牌者自無不恐後爭先然諸人一時紛至沓來則究從何須給於是有勢力者倘能領取而其中弱懦之輩必致向隅又矧牌既難得則爲可貴於是遂有刁鑽之輩視此以爲奇貨之可居欲領車牌者必須賄以若干而後始爲之代領而小民輩急於得牌之故即有所破耗亦無暇顧惜往往有四行籌措甚即憑借典賣亦必籌其賄欵冀得領取車牌試觀前年工部局議發東洋車牌至三千號爲止一時善於鑽營之輩紛紛往取即平日非業手車者亦求之不已蓋欲藉此以生財當是之時每一車牌常售至三十元有奇夫工部局所發車牌每輛不過收取數元而外間之私相交易者每牌値至三十餘元然則工部局之設此新章竟不啻爲彼奸狡之徒謀溫飽之計在工部局之所得實殊無幾而小民之破耗則有不可勝言且足以令地方盜賊日益滋多夫又奚所益耶是以陳君若錦在議政局內暢論其限制手車牌號之非一時施制軍文律政以大體公均以陳君之言爲是而諸西紳所請即作爲罷論善乎陳君一席之論其造福於貧民者豈有涯哉此外辨論牌費太重一事亦足見君善體民艱我華人得此敢言之士以作議員是又何患利之不興而弊之不革耶且愚更有進者設令議政局中並無我華員在內則此次會議手車之律更有誰與西紳駁論則其勢必將從西紳所請而限制車牌矣今所以得不至於限制者全賴我華員一人爭辨之力可知華人之利益全賴華員以維持之近日工部局議舉人員與陳君若錦刊有告白定於本日邀請諸人至豐興號中公議以舉華員接充其任然則此事有關於華人大局者實殊非鮮所望與議諸君子皆存是念力舉所知而素負才幹之人若照例可以舉授局員者亦不可憚煩而却惟願舉者受者均引此次會議東洋車牌之事爲鑒則得之矣又何待瑣瑣以煩言哉

・諭旨恭錄　○去年十二月十六日太常寺題正月初一日元旦致祭　太廟後殿奉　旨遣載斌行禮欽此　又題正月初十孟春時享　太廟奉　旨朕親詣行禮後殿遣隆懃行禮東廡遣榮祿西廡遣[illegible]各分獻欽此又題同日祭　太歲壇奉　旨遣載勛行禮兩廡遣桂勛左翼各分獻欽此又題正月十一日祭　祈穀壇奉　旨朕親詣行禮欽此○十七日太常寺題二月初三日祭　文昌帝君廟奉　旨

平康與論不洽者[illegible]以[illegible]著代理中[illegible]知縣湯傳炳年力強[illegible]供任[illegible]着[illegible]合條致平番西大[illegible]縣丞李成林暴止任[illegible]
守平常白馬關州判屈進壬[illegible]才[illegible]名[illegible]州學正[illegible]行止有虧不堪司鐸均着一併革職以肅吏治餘着照所議辦理該部知
道欽此

法事電音　〇廿一日英京[illegible]來電[illegible]云法國[illegible]臣現已[illegible]行辭職等因先是法廷諸大臣等在議院內曾有[illegible]現因本大臣等所辦
辦理教會律章故[illegible]公共[illegible]公能曲[illegible]是否由是[illegible]員紛[illegible]議[illegible]不能遂決因暴行投筒之事以定從違迫開票者之不以此條爲是者居
多而[illegible]廷臣等以其所行之事不能取信於議員因遂[illegible]行辭退云按法國羅馬教黨最強所行之事[illegible]無法以維之故法國廷臣欲特設一條
章稍爲抑制今竟不爲議員所准故忿然辭職而行也

東瀛電報　〇廿一日英京發來電報云日本京城現因公舉議員之事致相爭執竟舉[illegible]覺沸騰死傷之衆實[illegible]不鮮云觀日本
議院屢[illegible]變端亦可見其民心之所在矣

日裡來信　〇日裡遞來信息云[illegible]現因烟市減色不能容[illegible]工以致曾往他方相接於道其中有來叻埠者有往檳城者有赴白
蠟者[illegible]者亦有曾旋故里者紛紛而出則其地方之冷落可想而知而本月初六日復有華傭約四百名由日曾往[illegible]國之[illegible]尼地
方云云按紐堅尼一地水土惡劣異常至其地者往往斃於山嵐瘴氣之中然則曾往[illegible]備正未可爲彼賀也

試種甘椒　〇仙那港一埠雖[illegible]有年惟尙未有種植椒[illegible]等項生涯茲接該處來信云仙那港國家於西前年九月內曾在距仙
大英里之兀洛加地方試行種植迨至去年西九月時查驗則所出甚繁蓄其土地既屬合宜而人事亦善於培植觀此景象將來若[illegible]
則其所出應尙勝於叻中等處且種植一年即有收成之[illegible]胡椒一項似爲略遜然此亦因椒種不佳所致蓋其椒種多由新嘉坡等各地方
載至往來載運則椒種不無略壞故其所植未臻極美然若得佳種則亦未嘗不能豐穫豐收也現[illegible]國家擬在此處大興甘椒之利[illegible]有志
種植者其可不於此而留意乎

議政飭譯　〇二十日本坡議政局關門會議內有議及叻埠東洋車新律時西紳麥敬疏沙八馬禮[illegible]四人咸謂[illegible]車牌號宜爲定
限以若干輛爲止云云而華紳陳君若錦起而駁論力稱車牌號數切不宜爲之限制等詞洋洋灑灑所論甚詳陳君論畢而律政司亦起而和
之深以陳君之言爲是爾[illegible]府亦深[illegible]陳君之論[illegible]乃舉行投筒之法以決從違迨開票看之則由督憲以下各員均從陳君所言而以爲否
者則僅麥敬疏等四人而已於是限制車牌之議遂作爲罷論云嗣復議[illegible]東洋車每閱四月換牌一次之律而其律稿之內至每[illegible]應納牌銀
若干之處空白數字盡不定其銀數欲留俟工部局酌議也當時局紳沙八君即起而言曰該律空白之處宜求補明四元字樣在內以昭一定
因此等稅章工部局內各西員無不謂爲[illegible]然獨華員則以爲不可況檳城工部局亦主是議然則實屬可行也言畢局紳麥加林亦起而和之
至是陳君若錦起而力駁內有言謂今以叻埠[illegible]車牌稅而計四輪馬車一輛[illegible]祇納銀十二元雙輪馬車[illegible]僅納銀九元載貨手車[illegible]僅納銀
八元以上各車所納僅如此數何至東洋車一項則[illegible]納至十二元似此辦理實屬不公如必照此稅章誠恐叻埠之人將無有願牽東洋車
以謀食者矣陳君論畢而[illegible]叻將軍華公亦言似此抽收牌費未免過昂等詞[illegible]制府因言謂公等勿躁以本部堂細讀此律章之意則所抽之
稅亦有不得過奢者[illegible]府言畢律政司即起而[illegible]謂此事之權宜歸制軍主裁即請制府自行核察應抽若干即爲批明作爲定法可耳[illegible]制府
復答云在本部堂觀之則此等稅則似仍由工部局酌定方爲妥當也至是沙局紳所[illegible]添注四元字樣一事遂不能行矣斯舉也洵屬[illegible]地業
東洋車者之幸爰飭譯之

牆倒斃命　〇吉甯人某向有屋一[illegible]在小坡正[illegible]街近因歷年已久剝蝕良多因命其同籍某匠修之廿二日[illegible]匠與工[illegible]屋內有嚴
牆一座須倒去再行起建方能穩固於是共倒其牆不意倒不得法致牆忽然傾塌遂將匠人一名壓斃另有二匠壓傷嗣均送交西醫院中分
別調醫請驗矣

公堂紀案　〇廿二日巡理府堂所訊各[illegible]件[illegible]無甚大要件姑節一則錄之即可以概其餘矣閩人吳姓向在賽馬場附近[illegible]園種蔗爲
生乃近來每日必失蔗數枝連日皆然吳心甚忿因與其伴於廿一日伏竊爲伊誰所竊迫至下午有緬甸人父子二名驅牛一羣至過該園首
即潛折蔗八枝欲去吳因知蔗爲彼竊心不能甘出而阻之詎二人欺吳荏弱不惟不服且出惡聲於是遂相打架詎二緬人孔武有力吳非所
敵幸吳對門有穆拉油人某目擊此事爲之不平因爲疾呼鄰園[illegible]人齊出相助無何巡差亦至乃將兩緬人執獲送交府案是日府尊訊定後
判各罰鍰十元更覓保人簽立保券三十元保其三閱月內不再滋生事故

玩鎗傷手　〇有穆拉油人名士禮者向在小坡章朝巷中居住素藏有手鎗一枝因久而未放致生鐵銹廿二日士偶將鎗取出欲洗
擦以去其銹不意鎗內有藥彈士久而不復記憶偶觸其機轟然震發因將其右手擊傷其拇指一枝幷爲飛去不知所往士即痛極而昏旋
由其家送交醫院中調治尙未悉何時始愈也

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭次式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計號字並擬綫綴明嗎也公司名始無作若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

營居營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於泰方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鎗甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自始至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘

諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不論飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧懇細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

啤酒發售

KAISER BREWERY
PILSENER BEER
TRADE MARK
BECK & Co BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶瓏　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

新聞拍賣館告白 ○啟者本公司向來創設在新嘉坡銀行後之巷內經營生理茲復在該巷第三十二號門牌創設拍賣館一概以新貨 諸君若出投各物倘 諸君有物業出投者可交本館代理自能無誤特此佈 聞

大英一千八百九十二年正月二十號 大清光緒十七年十二月二十一日 牙玉士丹公司謹啟

國家羔丕出投 ○啟者本年荷蘭國家欲在巴東拍賣羔丕一物如欲知其詳細情形者可至本館詢問便知恐特此佈 聞

大英一千八百九十二年二月十六號 大清光緒十八年正月十八日 荷蘭駐叻副領事官弗羅里謹白

麥加里實打公司告白

啟者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳蓬等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀大元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒類標之白蘭酒大尊者每箱四羅中價銀九元小尊者每箱八羅中價銀八元又頂上色西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上等香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號 麥加里實打公司謹白

西國頂上樂器發售

啟者本公司現在歐洲辦到頂上新式洋琴能以手撥之以成音所有各曲調均由人意取用足踏之亦能自成音節此等之琴實爲最上新式無論精通音樂與否均能玩弄其聲異常倘 諸君等有欲購樂器抑有已皺樂器欲爲修理者請至土庫花園邊第二號門牌本公司面商價甚相宜再本公司現已聘請里雷君爲司理人並此佈告

大英一千八百九十一年十二月三十一號 椰士古埃公司謹啟

鐘表出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時表來叻發售其表金銀鋼質等類無不有之計此金表之價每枚由廿五元至一百五十元銀鐵之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀大元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨遊購是荷此佈

大英一千八百九十一年十一月十號 大清光緒十六年九月廿八日 模甲公司謹啟

三品酒出售

1882 1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRU

綠買公司 新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Co. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈 聞

萬蘭池酒出賣

A. ROCHER & Co.

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈 聞

大英一千八百九十年九月二十號 綠買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於格行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就勤席者請至本館面商爲盼

本館謹啟

敎習榮旋　○德國人加律士馬前在中國北洋及粤省武備學堂教習水雷事務曾蒙　中朝賞給頭銜以示優異現聞加君不日榮旋德國輕騎親王及海部大臣饋物贈行用申雅意其遺缺擬由黃埔學堂調員充補云

恃符賴賬　○昔年倒帳者均出於不得已今之倒帳則反藉以取利其人往往捐有職銜與官途中人往來大廈高廳輕裘肥馬倉猝充滿僕隸衆多故意闌閉店門欠人銀兩或數百計或數千計或數萬計並不避匿反敢揚言謂生意折本或又謂被某姓倒巳銀兩令債主聞之易於驚人講折多則十還四五少則僅還二三倘不依從任爾指名控告恃其頭銜顯赫不畏風波挺身到案對質飾詞欺官亦似有條有理蠢民上者見是衣冠人物多方原諒曲意成全並不稍加懲責或令憑人斷結或命陸續相還堂上書押堂下反面如再追索毫無不償且揚揚然曰聽彼所爲吾何畏彼哉自有此風而接踵倒閉者日見其多實爲有生之所共憤近聞仟漢陽縣陳邑侯欲將以上情形通詳上憲另立一例以杜效尤一經審明照例嚴辦不使逍遙法外必追還虧欠而後已如果見諸實事彼藉倒塌爲漁利計者當稍知斂跡矣

教人獲罪　○京師自熱河朝陽等縣賊匪擾亂經葉軍門屢次接仗一律剿滅壘紀前報今聞該匪等早曾聚衆滋擾地方官未能防範於先是以養癰成患遂致勞動大兵昨經五城察院會議凡有京師各處在禮教之人向於每月逢朔聚衆奉齋相沿已久近來無論農商多入其教誠恐蔓延日衆滋生事端密飭司坊各官一律嚴密查拿於去臘十七日經中城練勇局在永定門內聖佑寺廟內拿獲在禮人犯胡七一名鎖交中城坊營押並起獲贓同在禮者之底冊檢查名氏飭司坊官挨名查拿一時在禮之人聞風畏懼均皆飲酒吸烟翻然改圖冀免縲絏之罪矣

恩賞福壽　○向例年終　皇上於硃紅團龍絹方　御書福字壽字分賜在廷王大臣俾昭福壽攸同之意預經奏事處繕單於光緒十七年嘉平十有二日奏呈御覽奉　准十六日　賞福壽字銜名錄左　恭親王克勤郡王晉祺慶郡王奕劻喀拉沁親王那彥圖貝勒載瀛禮親王世鐸貝勒載瀅貝勒載濂貝勒載澍貝勒熙凌阿貝子奕謨貝子溥倫輔國公載澤輔國公載瀾輔國公那蘇爾圖倫額駙符珍和碩額駙札拉豐阿鎮國將軍載瀛載津廂白漢副都統桂祥正黃蒙副都統恩壽正黃漢副都統恩全廂黃滿副都統芬車正藍滿副都統希朗阿廂白滿副都統希隆阿正白蒙副都統佛佑廂紅滿副都統色楞額廂白滿副都統賡音布哈密回子親王沙木胡索特杜爾伯特親王旺喇克帕勒齋士默特郡王察克達爾札布烏珠穆沁貝勒達木定札布車臣漢貝勒托果瓦喀拉喀貝勒推代札布阿拉善親王阿育爾札那卓哩克圖郡王巴勒珠爾賽顏諾們郡王巴寶多爾濟烏喇特貝勒那木札勒色丹四子郡王楊桑多爾濟帕拉穆新和碩特郡王濟克丹達克齊瓦額濟納貝勒喇什彭蘇克吐爾扈特郡王杜莫固爾札布阿巴噶郡王貢多桑保浩齊特郡王貢桑諾爾布札薩克圖何貝郡王車林多爾濟札哈沁貝勒桑旺車林多爾濟鄂爾多斯貝子哈丹輝特貝勒索特那穆旺珠爾多爾濟郭爾羅斯輔國公普勒忠呢什爾大學士額勒和布大學士張之萬兵部尚書許庚身刑部尚書孫毓汶協辦大學士尚書福錕兵部侍郎師曾兵部右侍郎巴克坦布廂紅漢副都統崇光廂白漢副都統立山大學士恩承協辦大學士尚書徐桐吏部尚書麟書戶部尚書翁同龢禮部尚書崑岡禮部尚書李鴻藻兵部尚書烏拉喜崇阿刑部尚書貴恒工部尚書熙敬工部尚書祁世長理藩院尚書松森都察院左都御史孫家鼐吏部左侍郎崧溎吏部右侍郎徐郙南書房行走右庶子陸潤庠編修陸寶忠編修張有熙上書房行走詹事徐會澧祭酒王文錦編修張仁黼編修李培元編修高賡恩西安將軍榮祿

京報續錄　○郎據佐領依桑阿將前在大廟打仗所獲賊目陳洛漢道士盛信滄等廿名並陣獲旗幟僞印馬匹刀械等件呈送到營審訊明將該犯等於軍前正法後該總統郎帶同盛字營馬步各隊並耿鳳鳴所部各軍由大廟貝子府一帶探剿附近零星股匪均皆聞風遠竄沿途搜剿殲斃賊目一百三十一名並獲匪首潘岳淋一名現仍分督各隊四路巡緝又據聶桂林稟稱前報赴西官營子追剿匪等見官軍追至分向西竄該總兵追至興隆窪陣斬賊匪一百四十五名餘匪潰奔鎗手營子竄入小八溝地方二十七日該總兵帶隊赴上匪徒列陣迎戰該總兵分隊夾攻又擒斃賊六百餘名生擒賊目侯可均一名奪獲槍刀旗幟二百餘件馬一百餘匹查點我兵陣亡馬兵一名受傷十六名現仍赴四家子一帶追剿並將所獲之匪目侯可均就近解送錦州府訊辦各等情前來奴才等伏查邊外皆蒙民雜處之地據各處稟報此等匪徒以在理等教誘惑愚民散布村落藉稱與蒙古有嫌凡遇蒙古人及喇嘛廟宇無不燒殺搶燬而於民人則但圖裹脅且稱相從入教則從此不受蒙古欺侮愚民無知畏害以致被其誘脅者甚多奴才等現飭派出各軍務須查明首要悉力殲除仍於剿捕之中隨處曉諭愚民解散脅從俾免煽惑誘聚並飭於經過蒙古地方加意撫綏毋致蒙古與民人再啟猜嫌以靖邊圉現聞直隸官軍已抵平泉建昌一帶進剿仍當飭令奉省各軍互相知會合兜拿以期迅速殄滅耳聶桂林獲解之匪目侯可均現據署錦州府知府福培訊據該犯供明在匪徒王懸明名下充當謀士勾引愚民入教同到敖罕貝子府燒燬房屋殺斃喇嘛多名搶掠財物各情與聶桂林所報在營訊供相符已稟由奴才等批飭將該犯正法除前後打仗獲勝異常出力各員弁兵丁由奴才等分別存記彙請獎敘並俟得有續報再行隨時具奏外所有擊散匪黨奉省北路邊界股匪現仍搜捕餘黨加意嚴防暨奉軍續報在朝陽界內剿辦情形謹會同恭摺由驛馳陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批另有旨欽此

頂受聲明 〇啟者新嘉坡老巴刹街門牌廿九號叶勝號雜貨鋪生理原係葉財記葉邦記葉焯記等於己丑年與陳昌源天來等頂受該號以接手遞時即在該街二十號門牌之處以創牌號追至辛卯年四月間移居此店自開創以來均無所異茲緣葉財記意欲將所得股份抽出遂於本月初九日將本號生理截止全晴到 公親葉餘葉福二位老爺駕臨秉正即將本號通盤生理核算清楚而葉財記應得之股本利銀項將其於公親面前領去清訖故叶勝號店底家私貨物賬目及全盤生理概歸葉邦記葉焯記承受嗣後他日生理盈虧不干葉財記之事與葉財記有與 各寶號交易往來等數惟向經手是問亦與葉邦記葉焯記無涉此佈

大清光緒十八年正月二十五日 叶勝號 葉邦記 葉焯記同啟 1

輪船往 檳榔嶼 仲光 加剌吉打〇啟者茲有英國印度公司輪船名巴南高打大有二千二百零八墩已定於西本月廿五號即華本月廿七日禮拜四下午四點鐘在丹戎巴葛碼頭啟行前往 檳榔嶼 仲光 加剌吉打等埠 諸君有欲附貨搭船者請至本行面商爲荷

大英一千八百九十二年二月二十三號 大清光緒十八年正月二十五日 莫實德洋行謹白

奇巧戲術 〇啟者本班所演戲法係由歐洲名師所授出奇呈幻百變不窮其奇處有令人可喜可駭有不可思議之妙茲由歐洲抵叻定於本月二十四廿五禮拜一拜二晚在昇平戲園開演每晚七點開門八點演劇演至十二點鐘止 諸君有與祈早惠臨參觀亦可以一新眼界也茲將客位價目列登如左 一號每位收銀五角 二號每位收銀二角五占

大英一千八百九十二年二月二十二號 大清光緒十八年正月二十四日 馬基士法戲班謹白

定期會議公舉工部局員告白 〇啟者茲爲林君系騰仙逝之後遺缺我華人一位爲工部局員未有其人承代今復值管理丹戎巴葛局員之缺本屬應懸衆意仍須公舉我華人一位以代英員之缺伏思此事於我華人極關緊要爲此訂於本月廿五日禮拜二下午二點鐘聚集 諸君駕臨敝館與號內會議同舉賢能以承斯任俾相顧護我華人之利權得以協力同心毋致貽誤大局此中利益殊非淺鮮也爰此佈聞請勿吝 玉爲幸

大清光緒十八年元月廿二日 陳若錦謹白

招舉工部局員告白 〇啟者茲本局按照一千八百八十七年所立第九條第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定第十七條更改章程辦理定於西三月四號即華二月初六日禮拜五在本局內公舉第一段丹戎巴葛局員以代局員吳剌君之缺所有投票者由是日上午九點半鐘起至下午五點鐘止至於其票之格式可於是日向督理投票人員取討可也再本局前立之規凡欲公舉人員務須先行呈報而此次公舉準於西本月廿五號即華本月廿七日以前先行呈明公舉某員以承斯乏例用一人公舉一人贊成兩所舉之人務須遵照本局定章可以充當局員之人方能預舉而其呈單格式亦可向本局先行取討至西本月廿七號本局總辦當在局內寫字樓細查可否以便定奪尚其踴躍各舉所知爲望

大英一千八百九十二年二月十九號 署工部局理事人波兀剌士謹白

渣甸輪船行期 〇啟者本行有渣甸輪船名芝利打剌大有一千五百七十四墩現於西本月十七號即華本月十九日由加剌吉打啟行定於西本月廿六號即華本月廿八日即能抵叻上落客貨畢即展輪往香港 汕頭 廈門 臺灣 上海 漢口 烟臺 天津等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷

英一千八百九十二年二月十九號 光緒十八年正月廿一日 莫實德洋行謹白

招延書吏示〇大英署新嘉坡輔政使司 爲招延書吏事照得現在護衛司署欲延請繙譯一名傳供堂吏一名凡欲任此役者須諳閩潮土語并深識中英文字更能熟識數目方能合用但此工係爲暫理每月辛資銀五十元爲此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲充是役者可於西本月二十六號即華本月二十八日以前入禀投交本署以憑選擇各宜踴躍切切特諭

大英一千八百九十二年二月十六號 大清光緒十八年正月十八日 示

華英同文館告白 〇啟者本館正館設在東陵第一百八十八號門牌以備諸生到來肄業所有食宿均在館內而館所寬爽潔淨且有餘地栽種花木以供遊眺該館係總教習管理所有各師儒均由歐洲延至倘諸生更欲深攻所學更有英京翰苑之大師儒爲之盡心教導至就學諸童均用心善爲教導即資性最鈍者亦能循循善誘茲定於西本月二十二號即華本月廿四日禮拜一啟館倘 諸君有子弟欲就學者祈請 惠臨向余詢問可也特此佈聞

大英一千八百九十二年二月十三號 華英同文館總教習施伊急不鄰謹白 11

輪船出投 〇啟者茲因荷國臬署所斷之案龍牙黃瑞興應還十二萬一千八百九十一盾茲欲將黃瑞興之荷旗輪船名凡禮時珍士基付定於西四月廿二號即華三月廿六日禮拜五上午十點鐘在署內拍賣計該船大有五十八一大墩係用二枝桅并船中小艇二艘及船中所有各物等 諸君有欲購買者祈早惠臨投買是荷

大英一千八百九十二年二月十六號 荷國駐叻領事官[illegible]

遲明店業 ○啓者本坡松栢街第三十九號門牌怡安柴炭店生理原集股東二十人共創係託股友黎燦兄在店中司理乃近閱星報出有告白一紙謂該怡安店東所出內有云店中事務託交何志兄代理而怡安店底即屬何志兄之物以爲酬勞僅取回本銀五十元任由伊改號潤利仍爲柴炭生理云云觀此一端殊堪詫異夫所謂該店託交何志兄代理一切各語云云其實幷無是事即各股東等亦未及知之何以突有此言想其中必有不明不白之端亟應查明根究茲特先將此中情形爲之佈告庶觀者不致爲所惑焉則幸甚矣

大清光緒十八年正月廿四日　大英一千八百九十二年二月廿二號　怡安柴炭廠各股東同啓

招舉工部局員告白 ○啓者茲本局按照一千八百八十七年所立第九條第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定第十七條更改章程辦理定於西本月廿五號即華本月廿七日禮拜四在本局內公舉第四段梧槽局員以代已故局員林君永慶之缺所有投票者由是日上午九點半鐘起至下午五點鐘止至於其票之格式可於是日向督理總理人員取討可也再本局前立之規凡欲公舉人員務須先行呈明此次公舉准於西本月十七號即華本月十九日以前先行呈明公舉某員以承斯乏倘用一人公舉一人贊成而所舉之人務須遵照本局定章可以充當局員之人方能預舉而其呈單格式亦可向本局先行取討至西本月十九號本局總辦當在局內寫字樓細查否以便定奪倘其踴躍各舉所知爲望

大英一千八百九十二年二月四號　署工部局理事人波兀剌士謹啓

新到各式奇巧自來火燈告白 ○啓者本公司新由歐洲辦到各式自來火燈色甚多所有三四五火以及壁燈等無不有之更有奇巧燈罩甚多現均置於本公司內以備 諸君觀閱倘 諸君有欲用自來火燈者請 移玉惠臨本公司委爲選擇可也特此佈 聞

大英一千八百九十二年正月二拾三號　自來火公司司理人知八頓謹啓

工部局告白 ○特字通知坡內人等一體知悉照得前者本局當員於一千八百八十七年所定第八十六及第一百二十五條防穢之例業蒙 督憲核准曾經辦理茲本局重議新章四條特爲列出俾衆咸遵 計開 一自一千八百九十二年正月一號起所有糞穢餿魚敗肉以及一切臭味之物概不准在本局界內道途担挑載運惟有用本局所領之白鐵桶裝載始能挑運如業此項生涯者務須自備資斧用此桶方准其挑擔穢物往來街道抑或其人自家有桶可用者亦須工部局看驗果能合用方准用之 二所用白鐵桶務須完密未嘗破爛者始准裝載臭味之物或肩挑或車運在本局路途來往者務須將蓋蓋密而底蓋內層更須遵照向章注水於內俾不致臭氣外洩 三凡用此[illegible]桶載運臭穢之物者每日由上午五點鐘起至下午六點鐘止逾期不准在道途來往 四如有違犯以上所錄章程者本局定必將其執送府堂罰銀不過十元並將所用穢桶若到本局領取者可照其原價給領特此佈告

大清光緒十七年十二月二十二日　大英一千八百九十二年正月廿一號　工部局總辦人員下力然直謹白

工部局告白 ○特此通知償稅人等一體知悉所有門稅以及馬車馬匹之稅已屆半年之期而本年春季水稅亦已到期例應一體遵照舊章自行送至本局點收倘至西本月三十一號即華正月初二日以後倘未交到者本局即出欠單往收所有單費仍照常例由欠餉人自出各宜自諒特此週知

大英一千八百九十二年正月八號　署工部局司理人波兀禮士謹啓

寄售

巴沙打公司洋酒

Posada

啓者茲本行督辦到歐洲巴沙打公司洋酒來叻發售此酒均係精工製造香美異常如車釐咻濃萬闊牠 威士枝等均無不有之且此酒經西醫試驗稱爲第一無雙最合[illegible]所銷茲本行均以巨桶載來在叻換樽發售諸君有欲採辦者請 移玉惠臨[illegible]沽爲盼

光緒十七年十一月十五日　依士遠洋行啓

金銀時辰鐘出售

啓者本公司常在歐洲選辦各種金銀時辰鐘來叻發售其鐘各款俱備每羅車價在二十元以上倘 諸君有欲採辦者請移 玉至文咸街即士庫街萬士兄弟洋行附近第九第十十一十二號門牌本公司內選閱便得特此佈 聞

大英一千八百九十一年十月三號　番知里爾公司謹啓

胡椒園出售 ○啓者茲有胡椒園一所坐落邦[illegible]園所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至[illegible]之鉛剌花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈 聞

大英一千八百九十一年五月十五號　大清光緒十七年四月初八日　牙直里洋行謹白

北暮城招商承餉示 ○北暮城總政務司 爲招商承餉事照得本境鴉片烟膏出口沽賣之稱刻欲招人承充此稱以八年爲期如欲承領其稱者亦無不可爲此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入稟至北暮城督轅給費或在叻入交新申洋行[illegible]

大英一千八百九十一年四月十六號　大清光緒十七三月初八日　示

[illegible] 閱者務宜明察[illegible]特諭

[illegible]豐源號輪船[illegible]行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行．由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午．點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻每每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

紅頭鬼仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有斂十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切囑

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
★

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕發呼𠻗即前加珍麥洋行謹啟　天

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價值最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作[illegible]生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寳可至本行選閱是幸此佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼𠻗公司卽前加珍目丕殺公司謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以惠眷沽凡　諸翁有欲脊購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常滋味甚濃以之[illegible]者皆爲上等之料併無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼𠻗華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉



大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼𠻗卽前加珍麥洋行謹啟　天

新嘉坡[illegible]公司

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.